

EL VIGILANTE.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Este periódico sale dos veces á la semana.
En Gerona: 1 mes 5 rs., 5 id. 8.—Fuera de Gerona: 5 meses 9 rs.
No se servirá ninguna suscripcion, sin previo pago adelantado, en metálico letras ó sellos de franqueo.
Números sueltos 6 cuartos.
Insértese ó no, no se devuelve ningun original.

PERIÓDICO LIBERAL DE GERONA.

Anuncios á medio real linea á los señores Suscritores y á real id. para los no suscritores.
Comunicados á precios convencionales.

PUNTOS DE SUSCRICION.

Oficinas TERTULIA LIBERAL, calle de la Zapatería vieja número 4 y en la Imprenta de este periódico Plaza de la Independencia, núm. 15, bajos.

GERONA 18 SETIEMBRE DE 1870.

POLÍTICA.

Otra vez los carlistas en campaña.

Como nuestros lectores habrán visto, el bando realista se lanza por segunda vez en la peligrosa vía de aventuras que inauguró el año pasado en Ciudad-Real y otros puntos.

Otra vez España asiste á la ridícula parodia de guerra civil inaugurada por un puñado de fanáticos, esplotados hábilmente por otro puñado de intrigantes descreídos, que se burlan de la causa que aparentemente defienden, y ponen en caricatura en conversaciones particulares al cándido jóven que tiene la debilidad de creerles.

Es necesario justificar ciertos gastos hechos para la campaña; cohonestar el empleo de fondos obtenidos para tentar fortuna de nuevo.

Es indispensable, para halagar la vanidad de un círculo de hipócritas, engañar á algunas familias para que se arruinen, perdiendo á un padre, un esposo, un hijo ó un hermano, único sostén de una casa, en defensa de una familia ambiciosa, sobre cuya frente ha de caer la sangre que se vierta en la efímera lucha que se prepara.

Es urgente probar á la faz de Europa que el realismo cuenta con prosélitos y defensores en España.

Que haya trastornos, sangre, luto, viudez y desamparo para algunas familias, ¿qué importa eso al hijo de una archiduquesa austriaca y de un hombre escéntrico y calavera, cuya mas honrosa amistad y relacion ha sido con una persona inscrita como no buen pagador en los edictos de esta Audiencia territorial, no hace muchos años?

Que el país se reirá del nuevo aborto de campaña carlista, y la opinion pública acogerá con una inmensa carcajada sarcástica la nueva intentona reaccionaria de los defensores de los utópicos derechos de un niño conocido de su nodriza y sus padres cuando mas, ¿qué importa á los que en la segunda mitad del siglo XIX se proponen emular á los defensores de las iniquidades de Fr. Froilan Diaz, de la tiranía de la casa de Austria, de los brutales apetitos de los Borbones y de la escandalosa ineptitud de Fernando y Carlos?

Asistimos á una repugnante mascarada, en la que la embriaguez de algunos hombres de buena fé dá la medida de la perversidad de corazón de los que, sabiendo que la causa realista murió para siempre en España, esponen sin embargo á infelices españoles á los azares

y á los peligros de una intentona descabellada.

¡La insurreccion carlista!

¿Que significa esa insurreccion?

¿Deseos del país de cambiar de Gobierno y situacion?

¿Aspiraciones nacionales á la Hermandad del pecado mortal, á supresion de Universidades, á creacion de cátedras de tauromaquia, al restablecimiento de las monacales, á la influencia de los jesuitas, á la perpétua dependencia de Roma, á la exhumacion del Consejo de Castilla, al planteamiento de la tasa, á la resurreccion del peso con sisa para el pechero, el castigo público de sortilegios, á la verosimilitud de hechicerías, á la formacion de la Guardia real, al nombramiento de los famosos Guardias de Corps?

¿Tendencias en el país de que nuestro ejército sea el ejército del soberano de Roma, nuestras Universidades el espolio de los cardenales, nuestras leyes la víctima del privilegio, nuestra prensa el ánima vil de la censura, nuestras costumbres las corrompidas y degradadas de la Roma papal y Nápoles en tiempo de los últimos Borbones?

¿Y quien alienta esa insurreccion?

¿Zumalacárregui?

Murió en medio de los suyos, acaso envenenado por los suyos.

¿Cabrera?

Es un hombre que conoce á los Borbones, que conoce el siglo y que no reincidirá, en aras de una causa contraria á su espíritu, en los horrores que cometió en sus primeros años.

¿García, Sanz, Guergué y los infortunados generales de Estella?

Fueron fusilados por Maroto en premio á su lealtad á D. Carlos Maria Isidro.

¿Cuales son sus héroes de hoy?

¡Ah! la pluma se cae de las manos, y el papel se resiste á conservar lo que se intenta escribir en él.

Martinez Tenaquero; el hombre desleal á D. Carlos, desleal á doña Isabel; complicado en los sucesos del infeliz Villoldo, y desleal por tercera vez, huyendo de una nacion que que en nombre de la libertad le elevó, para pasarse al campo de los enemigos de la libertad y el porvenir de España.

Algunos aduladores de doña Isabel de Borbon no hace muchos años, hoy enemigos de su familia, mañana sus mas humildes lacayos si la restauracion fuera posible.

Algunos clérigos turbulentos abandonan su mision de paz por el trabuco y el revolver, para hacer mas en grande, milagros como el de Búrgos, prodigios como el de Santa Cruz

de Campezu, limosnas como la del Alcalde de la Robla, misiones como la de Tafalla contra el bravo brigadier Lagunero.

Algunos altos dignatarios de la Iglesia, que obedecen á Roma cuando les conviene, escarneciéndola cuando no les ayuda.

Hé ahí el Estado Mayor; hé ahí el Consejo áulico; hé ahí los propagandistas del realismo, los defensores de un adolescente que no tiene trono y tiene córte; que carece de corona y nombra ministerios; que vive donde donde de misericordia le toleran y concede condecoraciones; que es rechazado del ejército francés y se vé acosado por las intrigas de sus palaciegos en fárfara, de sus consejeros honorarios, á quienes el afán de lucro y la sed de oro ha llevado á Vevey, morada del sonámbulo jóven que obsequia (¿?) con Toisones que no se reciben y tutea á cómicos que hasta hace meses no representaron la farsa en que hace de *Pierrot* tan infeliz criatura.

Esa es la guerra y esos sus defensores; ese el embrionario monarca y esos sus amigos.

Es decir, el sarcasmo sobre la mala fé, la caricatura sobre el sarcasmo, la catástofe sobre la caricatura.

¿Y aun sueña triunfar el realismo?

¿Y aun el carlismo pretende vivir?

Lo sentimos por los alucinados que caramente compran el desengaño de su arrojo, mientras los instigadores buscan su salvacion en la fuga.

Respecto á los pobres niños, respecto á los desventuradísimos consortes, respecto á los incáutos jóvenes, nos inspiran tanta lástima y conmiseracion como repugnancia y hastío nos causan los criminales que, sin fé en su idea, pretenden á todo trance hacer carlista á la España de Luchana y Bilbao, de Gandesa y Ceniceros, de Zaragoza y Madrid.

Insertamos á continuacion la siguiente carta que nos ha sido remitida de Monistrol de Monserrat.

Hay momentos en que si no tuviéramos firmemente arraigadas en nuestra alma las creencias religiosas, y una verdadera fé en las doctrinas de Aquel que murió en la Cruz, llegaríamos á dudar de lo mas santo en vista la conducta que observan algunos de los que en la tierra tienen la noble mision de representar al Divino Redentor. Sugierennos estas lineas el hecho ocurrido en Monistrol de Montserrat y que sabemos por persona de entera confianza.

Es el caso que, el dia 18 de Agosto próximo pasado nació una criatura en la citada po-

blacion sin que á la hora en que escribimos estas líneas el señor Cura párroco haya querido administrarle el bautizo, alegando por pretexto el no haber *cumplido*, el padrino, con la parroquia. Dejamos á la consideracion de la jente sensata lo punible que es la conducta del referido cura y la tremenda responsabilidad que puede caberle; y al hacer público este hecho no llevamos otra mira que ver de lograr, que por quien corresponda, se imponga el oportuno correctivo, sin que sea nuestro ánimo denigrar á los que por la mision que representan en la tierra son dignos de nuestro respeto y consideracion cuando siguen en un todo la senda que les trazara su Maestro.

AL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA.

Es lamentable y criminal la conducta que estan siguiendo muchos sacerdotes con respecto á la ley de matrimonio civil.

Hace poco mas de una semana que se presentó un señor cura en Carabanchel Alto y predicó tres sermones en la mañana del domingo; es decir, un sermón á cada una de las misas que se celebraron, y si se hubieran celebrado mas, mas sermones habria pronunciado el nuevo misionero.

No queremos entrar en difusas consideraciones sobre un hecho tan punible y perturbador, solo diremos que estos *sapientísimos pastores* que introducen la perturbacion en las familias, y que puedan causarlas gravísimos males privando á las nuevas generaciones de efectos civiles, debieran ser castigados con todo el rigor de la ley.

Por muchísimo menos van algunos infelices á presidio.

Y á propósito, ¿es cierto que desde 1.º de setiembre se vienen celebrando matrimonios en algunas parroquias *con fecha atrasada*? Bueno seria saberlo y rubricar los libros parroquiales.

El arzobispo de París ha dirigido una pastoral á los párrocos de las diócesis invitándoles á cantar en los oficios divinos el *Domine salvom fac republicam*, seguido del *Domine salvum fac populum tuum*.

Pero, señor, ¿en que estará pensando ese arzobispo?

Estos dislates acontecen por nombrar arzobispos fuera de los seminarios españoles y de los curas de Cristo y tabuco de nuestros montes.

Sépalo el Papa para otra vez.

Dicé el periódico *El País*:

«No sabemos el grado de exactitud que pueda tener una carta que desde el campo prusiano delante de Metz dirige al *Daily Telegraph* su corresponsal.

En ella encontramos lo siguiente:

«Una carta del mariscal Bazaine acaba de caer en mano de los prusianos. Está dirigida á su esposa y contiene lo siguiente: «Mientras dure esta situacion esperaré los acontecimientos. Mi ejército entero está conmigo. Tan lue-

go como Napoleon sea tratado como merece, revelaré ciertas proposiciones que me ha hecho, lo que me pondrá á seguida en buena posicion para con el nuevo Gobierno.»

Al ver la carta pastoral que sobre la definicion de la infalibilidad ha publicado el eminentísimo señor arzobispo de Santiago, y despues de leer aquel párrafo en que dice: «Nunca podia ser mas oportuna que en estos tiempos de confusion. Asi tenemos los cristianos un faro seguro y permanente que nos guíe en medio de esa Babel.» Aconsejamos á su eminenencia la lectura del siguiente despacho telegráfico.

«Roma 12 de setiembre, á las doce de la mañana; Madrid id., á las nueve y treinta y un minuto de la noche.—El encargado de Negocios de España al señor ministro de Estado:

«Los italianos han pasado la frontera. Se esperan aquí de esta noche á mañana»

En cuanto á lo demás, creemos que las tropas de Víctor Manuel se encargarán de ello y veremos si en esta ocasion ese faro seguro y permanente presta su luz y sirve de guía.

Noticias generales.

En la capital de Francia continúa la emigracion de un modo extraordinario. Los trenes no dan abasto á la jente que procura salir de París. En casi todas las líneas se sufren notables retrasos, y gracias que no haya quedar grandes rodeos, como ha sucedido á un amigo nuestro que para ir de París á Burdeos, ha tenido que hacer el viaje por Vichy. El propietario y corresponsal de *La Epoca*, Sr. Coello, ha abandonado tambien á París. Dentro de pocos dias no tendremos ni periódicos de allí.

Ha fallecido el cabecilla carlista D. Francisco de la Torre y Raspaldiza. Este malogrado jóven habia servido como sargento en los tercios vancongados durante la guerra de Africa; despues fué zuavo pontificio, y de vuelta de Roma se comprometió activamente en la conspiracion carlista.

Muy en breve saldrán de Cádiz marineros en número suficiente para cubrir las bajas que existen en los buques del apostadero de la Habana; al mismo tiempo se ha dado la orden para que salgan tropas de infantería de marina para completar las fuerzas de que éste arma operan en la isla de Cuba.

El gobierno español ha mandado que la comision de Hacienda de París, con sus fondos y sus empleados, se traslade á Bruselas ó Londres.

Segun noticias que han llegado á Madrid, apenas se proclamó la república en París, el *maire* de Toulgate se presentó á doña Isabel de Borbon, que reside en aquella poblacion francesa, á ofrecerle sus respetos y á asegurarle que podia permanecer tranquilamente allí.

El Imparcial ha oido asegurar que el señor ministro de la Gobernacion ha dirigido á los gobernadores de las provincias una circular que tiene relacion con las manifestaciones públicas. Suponemos que se publicará en la *Gaceta*.

El gobierno francés ha recibido el siguiente lacónico telégrama:

«Todo lo que queda de mi vida está á vuestro servicio. Disponed de ella como gustéis.—Garibaldi.»

El comité de los proscriptos y republicanos franceses en Londres llama á la democracia universal que quiera entrar en Francia para sostener y defender la república.

Dos buques, uno francés y otro prusiano, trabaron combate cerca de las costas de Sussex (Inglaterra). El buque francés, comparativamente mas pequeño que el alemán, parecia victorioso, y ambos se perdieron en el horizonte, dando caza el primero al segundo.

El general D. Julian Juan Pavia se encuentra gravemente enfermo.

La direccion general de la Deuda pública inserta en la *Gaceta* de ayer un estado demostrativo del resultado que ofrecen en el dia de la fecha las operaciones de renovacion de títulos de la renta consolidada al 3 por 100 interior, y conversion de los de la diferida, con expresion de los que se han cancelado, de los que de estos han sido quemados y de los que están pendientes de quema.

La libertad de fabricar armas y municiones, decretada por el gobierno francés, no ha producido hasta ahora mas que pingües ganancias para los armeros, que venden á 300 frs. los chassapots, que costaban antes 80. Este hecho es vivamente criticado por los periódicos radicales.

Las noticias recibidas hoy de Marsella y Lyon presentan á estas ciudades en el estado más afflictivo, á causa de los atropellos que sin cesar se cometen contra los particulares que son extraños á la política que hoy domina en Francia. Las prisiones y apaleos están allí á la orden del dia.

El ministro de la Guerra ha recibido del mariscal Mac-Mahon la carta siguiente:

«*Pourru-aux-Bois* 8 de Setiembre de 1870.— Señor ministro: Tengo el honor de comunicaros que he obtenido de las autoridades militares prusianas autorizacion para trasportarme á un pueblecillo titulado *Pourru-aux-Bois*, situado á algunas leguas de Sedan en la direccion de Bélgica.

Siendo prisionero de guerra, no puedo, segun los términos de la capitulacion, volver al servicio durante esta campaña; pero como despues de la catástrofe sucedia al ejército cuyo mando tenia, quiero, como lo han hecho la mayor parte de sus oficiales, compartir la suerte del soldado, pediré en cuanto el estado de mi herida me permita ser trasportado, lo que tendrá lugar segun los médicos dentro de cuatro ó seis semanas, pediré, repito, á las autoridades prusianas ser internado á cualquier plaza de Alemania, Servios, etc.—El mariscal de Francia, *de Mac-Mahon*»

Un tal M. Mackleberg ha inventado una nueva *metralladora portátil*, que con tal nombre la designa, que dispara unas 5 balas por segundo, ó sea por término medio 200 en un minuto.

Pesa 40 kilogramos solamente y puede trasportarla cómodamente un soldado á la espalda. Dos hombres bastan para manejarla, y en caso de necesidad uno solo.

Esta nueva arma de guerra puede disparar en todas direcciones.

La *Patrie* confirma la noticia de hallarse en Bruselas el general de Faily, á quien se suponía y debia suponerse muerto en Sedan.

La prensa francesa le ataca ruda y amargamente porque en la capital de Bélgica lleva una vida elegante y ligera.

El favorito de la Tullerías, dice *L'Étoile Belge*, visitó el dia 8 las ambulancias de Mourzon, y los he-

ridos, al verle, olvidaron sus sufrimientos para silbarle, reprochando, con razón ó sin ella, á su negligencia la muerte de millares de hombres y una gran responsabilidad en la derrota del ejército francés.

Pio IX se prepara á abandonar á Roma, para lo cual se han transmitido ya las órdenes necesarias á Civita-Vecchia. Dicese que se embarcará á bordo de la Inmaculada Concepcion.

El 7 se decidió en Florencia en Consejo de ministros presidido por el rey la ocupacion de Roma por unanimidad.

El conde Pouza de San Martino ha salido para Roma portador de un *ultimatum* para el gobierno pontificio.

La Tertulia progresista democrática de Córdoba ha nombrado una comision, compuesta de varios sócios, la cual se ha presentado al señor gobernador de aquella provincia, ofreciendo su apoyo al gobierno con motivo de la insurreccion carlista.

La mayor parte de los batallones de cazadores quedarán al completo de su fuerza reglamentaria de 4.000 plazas de hoy á mañana. El armamento y las municiones para el aumento de la fuerza del ejército, que casi ha salido todo de los parques de Madrid, está ya en movimiento y próximo á llegar á su destino.

Dicese que en la consignacion del presente mes se incluirá una paga general á las clases pasivas de la Península. Buena falta les hace.

Una correspondencia extranjera dice que Pio IX se prepara á abandonar el Vaticano, en vista de los peligros que amenazan envolver á Roma, y que con objeto de que se halle todo dispuesto para este caso, se han transmitido ya las órdenes necesarias á Civita-Vecchia, donde segun se dice, se embarcará el Pontífice á bordo de la *Inmaculada Concepcion*.

No se indica en dicha correspondencia el punto en donde ha de fijar su residencia Pio IX.

Parece que Victor Manuel ha dirigido una carta al Papa proponiéndole la posesion pacífica para Italia de la capital del orbe cristiano, garantizándole su residencia y atribuciones espirituales en ella. Dicese tambien que S. S., que se resistia á esta solucion, ahora se muestra propicia á aceptarla.

La sala extraordinaria de Barcelona ha fallado en el incidente promovido para la aplicacion del indulto á los procesados de la causa de Tarragona, y ha declarado que el homicidio de D. Raimundo de los Reyes Garcia secretario del gobierno y gobernador accidental de Tarragona, no estaba comprendido en el decreto de amnistia dado en agosto último.

Crónica local.

Ayer al medio dia, regresaron, procedentes de Barcelona, las cuatro compañías del regimiento de Sevilla que marcharon á dicho punto hará unas tres semanas.

Segun tenemos entendido se ha trasladado en esa de Gerona en cuyo teatro piensan dar algunas representaciones, una compañía de zarzuela compuesta de la mayor parte de los actores que han trabajado este verano en el teatro de Novedades de Barcelona.

Leemos en «El Telégrafo».

Esta mañana se han fijado por primera vez en la fachada de las casas consistoriales las tabillas que contienen los edictos anunciando los matrimonios ci-

viles. Nueve son los enlaces continuados en los edictos, y estos son los primeros que han de realizarse en Barcelona desde que se ha puesto en vigor la nueva ley. Un gentío muy numeroso se agolpaba á leer los edictos.

Mercado de Gerona del dia 17 de Setiembre.

Trigo (la cuartera)	66 reales.
Mezcladizo.	46
Cebada.	34
Maiz.	48
Judias.	88
Habas.	47
Mijo.	52
Garbanzos.	96
Fayol.	28
Avena.	31
Arvejas.	44
Centeno.	44
Arroz. (el quintal)	84
Aceite. (elmayal)	52

Noticias extranjeras.

Paris 15 setiembre.

Leemos en la «Patrie»:

«La ciudad de Lyon está dando un espectáculo antinacional á Francia que pelagra, á Prusia que nos invade y á Europa conmovida por nuestros desastres.

«Los periódicos de aquella gran ciudad están aterrizados y no se atreven á condenar lo que deben.

«Un grupo de exaltados ha desplegado la bandera roja; el nuevo administrador enviado por el gobierno provisional no ha podido ejercer sus poderes; la «Comuna» reina y gobierna; ha sustituido al gobierno de la nacion; paraliza la libertad de los ciudadanos, dispone de sus personas y hasta amenaza sus bienes.

«Esta «Comuna» es la revolucion contra la patria en peligro.

«En medio de esta situacion parece que Lyon ha olvidado á los prusianos

— Se ha recibido el siguiente parte del general Ulrich:

«Ha empeorado la situacion de Estrasburgo. Continúa sin tregua el bombardeo con una artilleria terrible. Me sostendré hasta el ultimo extremo. ¿Cómo podria pasar el Rhin sin puente ni barcas? Abandono esta idea im practicable.

«Esta mañana la guarnicion ha hecho una honrosa salida, pero nos ha costado cara y no hemos conseguido mas que infundir respeto al enemigo.»

— El dia 10 los prusianos bombardearon otra vez Toul por espacio de nueve horas. La ciudad sufrió mucho. La guarnicion se portó admirablemente.

Los prusianos conservan sus posiciones.

— Ayer pasó por Povius (Sena y Marne) en direccion á Nagis, Courtevrone y Vieux Campagne el segundo regimiento de hulanos.

— Los representantes del Papa, Inglaterra, España, Austria y Holanda han manifestado á M. Jules Favre que se quedarán en Paris hasta nueva orden.

— Anteayer se efectuó la revista de la guardia nacional sedentaria del Sena y de las tropas de la guardia móvil de los departamentos llamadas á Paris. Desde la Bastilla al arco de la Estrella formaban mas de trescientos mil hombres. El general Trochu, presidente del gobierno de defensa nacional, acompañado del ministro de la Guerra, del comandante superior de las guardias nacionales y de algunos oficiales pasó la revista, y fué saludado con gritos de ¡Viva Francia! ¡Viva la República! ¡Viva el general Trochu! En muchos puntos se oian los cantos de la «Marsellesa» y del «Depart.»

Partes telegráficos.

Madrid 15 de setiembre.

Dicese que el señor Rivero va á Archena, encargándose interinamente el señor Sagasta del ministerio de la Gobernacion.

Asegúrase que son inminentes los preliminares para la paz.

M. de Bismarck pide garantías para el cumplimiento de las condiciones que se pacten.

Se ha aprobado el manifiesto republicano que dice, entre otras cosas, que las Cortes se reunirán de por sí, si hay la mitad mas uno de los diputados que asientan á la proposicion de los republicanos.

En Paris ha habido un motin contra M. de Keratry. M. Jules Favre ha dado las gracias al señor Olzaga por los trabajos hechos en favor de la Francia.

El grueso del ejército prusiano se halla á 30 kilómetros de Paris.

Madrid 16 de setiembre.

Un cuerpo prusiano ha ocupado á Colmar.

La «Correspondencia provincial» de Berlin, despues de atacar al gobierno francés, dice que la paz se hará entre Prusia y Francia solas.

Los prusianos han hecho fuego sobre un tren hiriendo á 420 personas.

ULTIMA HORA.

Madrid 17 de setiembre.

Civita-Vecchia se rindió ayer á las tropas italianas.

Ha regresado á Francia la escuadra del Báltico.

M. Thiers ha salido para San Petersburgo.

El «Imparcial» dice que antes de poco España entera alcanzará un día de regocijo. Creese que se refiere á la eleccion de Monarca.

Dicen de Berlin que se ha abierto la tercera paralela delante de Strasburgo abiendo jugado con gran éxito la bateria de brecha. Segun los periódicos ministeriales las provincias francesas del medio dia quieren establecer un estado federal con la proveza.

Madrid 16.

A última hora confirmase el viaje del señor Rivero á Barcelona.

Asegúrase que mañana aparecerá en la «Gaceta» un decreto encargando al señor Sagasta el ministerio de la Gobernacion.

El mariscal Bazaine ha atravesado las lineas enemigas con parte de su ejército.

Las lineas de Lion y Orleans están cortadas.

Oíase fuego de fusileria en los alrededores de Paris.

LLEGADA DE NAPOLEON Á WILHELMSHÖHE.

Un periódico de Hesse da algunos pormenores sobre la llegada del emperador Napoleon á Wilhelmsöhe.

El 5, dice, se hicieron preparativos en las vastas habitaciones del castillo de Wilhelmsöhe para recibir al emperador y á su numerosa comitiva. Para acomodar á los caballos y los trenes del emperador y de su cesa civil y militar en las caballerizas reales fué preciso desalojar en el mismo dia la bateria de reserva del undécimo regimiento de artilleria montada de Hesse que estaba acantonada en las aldeas vecinas.

A las 9 de la noche un tren express del ferro carril del Werra trajo al emperador á la estacion de Wilhelmsöhe. Iba acompañado de dos generales, prisioneros como él, Félix Doual y Lebrun, y del general Boyen, ayudante del rey de Prusia.

La órden del rey era tratar al emperador como soberano reinante, y las autoridades civiles y militares de rigurosa etiqueta se hallaban reunidas en la estacion, donde hacian el servicio de honor una compañía de honor y un destacamento del regimiento 14 de húsares de Hesse. El emperador venia con los generales y los jefes de su corte y de su gabinete en el gran coche de gala del rey de los belgas. Vestia gran uniforme y cubierto el pecho de condecoraciones, pero no llevaba espada.

Cuando bajó del wagon, un tambor y dos pitos tocaron marcha, y la guardia de honor presentó las armas. El emperador hizo que le fueran presentados los funcionarios que allí habia, con los cuales conversó en lengua alemana.

Por la tarde llegó á Wilhelmsöhe una compañía de 450 hombres mandada por un capitán del 80 de linea, de guarnicion de Cassel, y se situó en batalla delante del pabellon central del castillo.

Se colocaron centinelas alrededor del castillo, en las avenidas de los caminos que á el conducen. A las 10 salió de la estacion el emperador con su comitiva en una silla tirada por dos caballos, perteneciente al conde de Monts, y se detuvo bajo el pórtico del castillo, donde la compañía de fusileros le hizo los honores militares. Poco despues llegaron las personas de la comitiva del emperador en once carruajes.

Por lo demás, la guardia militar del emperador no tenia otro encargo que separar á la muchedumbre que se suponía iba á asediar el castillo. No sucedió así. Los expectadores eran poco numerosos en la estacion. Por la noche las habitaciones de este se hallaban profusamente iluminadas.

Luis Napoleon ocupa como prisionero las mismas habitaciones en que su tío, hace mas de medio siglo, pasaba los veranos durante los siete años de su reinado.

CORRESPONDENCIAS PARTICULARES

DE «LA INDEPENDENCIA ESPAÑOLA.»

Londres 8 de setiembre.

A la fiebre sucede la calma, y este país se halla ya un tanto recobrado del choque que recibió el sábado último con la noticia de la capitulación de Sedan, la captura de Napoleón, la caída del imperio y el establecimiento de la república en Francia. La capitulación de 90.000 hombres con un general tan aguerrido y valiente como Mac-Mahon y un emperador á su frente, es uno de esos estupendos acontecimientos que parecen un anacronismo y que hacen retroceder la imaginación á los primitivos tiempos de la historia. El pueblo inglés apenas podía dar crédito á sus sentidos cuando agrupado y sin aliento devoraba con la vista los telégramas colgados en la Bolsa y las cuartas ediciones de los periódicos del 3 del corriente. Su escepticismo está justificado en la magnitud y trascendencia de tales acontecimientos. No hay en la historia ejemplo de derrota tan completa, de capitulación tan colosal, de victoria tan grande. Se conciben las derrotas, se conciben la mortandad y los desastres militares de todas clases; pero no se concibe la capitulación de un ejército de 90.000 hombres. Ni la capitulación de Bailen, en la que Reding capturo la división entera del general Dupont, ni la de Ulm, en la cual Ney hizo prisionero al general austriaco Mack con un cuerpo de ejército de 28.000 soldados, tienen importancia alguna comparadas con la de hoy, con la capitulación de Sedan. El emperador no ha sido, pues, destronado, sino que ha cometido moral, político y militar suicidio. El imperio se ha hundido por su propio peso, por el peso de sus faltas y sus torpezas. No contento con matar la libertad, enervó á la Francia y atentó contra la independencia de las demás naciones. Semejante tentativa es un anacronismo en nuestros tiempos. El sistema de gobierno personal ha pasado también para no volver jamás, y los soberanos que desconocen el espíritu y las tendencias de la época conducen sus estados derechamente á la república.

La establecida en Francia no tiene, según los ingleses, condición alguna de estabilidad. Sin atender á las elecciones del pasado, aun no ha sido confirmada por el sufragio universal y ya está alarmando á la Europa con la pretensión de emancipar á todos los pueblos del universo.

Con los prusianos á las puertas de París y nueve ó diez departamentos absolutamente perdidos, amenaza destronar al rey de Prusia y deponer á Bismarck en un momento en que sus ejércitos han sido quitados del suelo de la Francia como se quitan los peones de un tablero de ajedrez.

Ciento treinta mil franceses y cincuenta ó sesenta generales hay actualmente prisioneros en Alemania y quince mil refugiados en Bélgica; cien mil más descansan debajo de tierra ó gimen en los hospitales. ¡Una generación entera, la población viril de una gran nación ha sido destruida ó conducida á la cautividad en un solo mes! ¡A Berlín! gritaban hace solo algunas semanas los héroes de París: el Rhin y la Bélgica van á pertenecer en breve á la Francia, murmuraba al mismo tiempo en voz baja la ambición al duque de Grammont y á Napoleón III. ¡Inexorable Nemesis! Napoleón cautivo en Casel; la emperatriz pidiendo gracias á la Bélgica; el príncipe imperial y el duque de Grammont emigrados en Londres, y la Francia y París sufriendo la suerte que el agresor reservaba á la Alemania y á la Prusia; es un espectáculo digno de los dioses, que es dado á muy pocas generaciones presenciar.

El gobierno provisional parece, sin embargo, tan miopé como el imperio respecto de la situación militar, y es probable que haga apurar á la noble nación

francesa el caliz del infortunio hasta las heces olvidando que el imperio, apoyado en siete millones de votos, el ejército y París, emprendió la guerra para conquistar; el Rhin alemán y la Bélgica, propone condiciones de paz ni más ni menos que si la victoria hubiese favorecido las armas francesas.

La conciencia de Europa pronunciará, no obstante, su fallo en la cuestión. Francia, dicen algunos, fué por el Rhin alemán; justo es que pierda el Rhin francés. Napoleón ambicionaba la Bélgica: pues bien, ¿qué derecho tiene ahora á quejarse si pierde Saboya y Niza que nunca le han pertenecido, y la Alsacia y la Lorena que hablan en alemán y pertenecieron un día á la Alemania?...

La justicia debe ser igual para todos. En un duelo, el que pierde un brazo de un balazo, no tiene derecho á quejarse de su adversario: si el gobierno provisional de la república cuenta con el apoyo moral ó material de las otras potencias, se alimenta de ilusiones. La opinión general en Inglaterra y en todas partes, es que deben quitarse á la Francia los medios de ser dictatorial y agresiva en lo futuro.

Estas son las opiniones predominantes, aunque no les faltan contradictores.

CAPITULACION DE SEDAN.

Entre los infrascritos, el jefe de estado mayor del rey Guillermo, comandante en jefe de los ejércitos de Alemania, y el comandante del ejército francés, ámbos provistos de plenos poderes de SS. MM. el rey Guillermo y el emperador Napoleón, se ha concluido la convención siguiente:

Artículo 1.º El ejército francés mandado por el general Wimpffen, encontrándose actualmente cercado por tropas superiores alrededor de Sedan, es prisionero de guerra.

Art. 2.º Vista la defensa valerosa de este ejército francés, se decreta exención para todos los generales y oficiales, así como para los empleados superiores que tengan rango de tales, que empeñen su palabra *por escrito*, de no tomar las armas contra Alemania, y de no obrar en modo alguno contra sus intereses, hasta la terminación de la guerra actual. Los oficiales y soldados que acepten estas condiciones, conservarán sus armas y los efectos que les pertenezcan personalmente.

Art. 3.º Todas las armas, lo mismo que el material del ejército, consistente en banderas, águilas, cañones, municiones, etc., serán entregadas en Sedan á una comisión militar, instituida por el general en jefe, la que á su vez hará entrega inmediatamente de ellas á los comisarios alemanes.

Art. 4.º La plaza de Sedan será entregada á S. M. el rey Guillermo en su estado actual y en la noche del 2 lo más tarde.

Art. 5.º Los oficiales que nos hayan contraído el compromiso mencionado en el art. 2.º, lo mismo que las tropas desarmadas, serán conducidos, según su regimiento ó cuerpo, en orden militar.

Esta medida comenzará á ejecutarse el 2 de setiembre, debiendo concluir el 3. Los destacamentos serán conducidos sobre el terreno bañado por el Mosa, cerca de Iges, para ser entregados á los comisarios alemanes por sus oficiales, que cederán entonces su mando á los sargentos.

Los médicos mayores permanecerán á la retaguardia para curar á los heridos. Frenois 2 de Setiembre de 1870. — De Moltke. — Wimpffen.

GACETILLA.

Napoleón III es el séptimo soberano francés que se ha visto privado de la libertad por la suerte de las batallas.

Luis el Benigno fué en 829 encerrado por sus hijos con su segunda mujer Yudit en un monasterio.

En 846, Carlos el Calvo fué hecho prisionero por los señores que se le habían rebelado.

Juan I quedó prisionero en la batalla de Poitiers, habiendo entregado su espada á un caballero belga llamado Dionisio de Morbecque.

Luis XI fué conducido por Carlos el Temerario á retaguardia del ejército de Borgoña, cuando marchó á sitiar á los liegeses sus aliados.

Francisco I quedó prisionero en la batalla de Pavía. Lo propio que el rey Juan, rindió su espada á un belga, el conde de Lannoy, virey de Nápoles.

Ultimamente, Napoleón I se rindió dos veces, en 1814 y 1815.

Entre el número de tesoros que encerraba la biblioteca de Strasburgo, se cita el manuscrito de Herrade de Landsperg, abadesa de San Odilio, titulado: *Ortus deliarum*, que databa del siglo XII, y cuyas miniaturas suministraban á la historia del arte y de los trajes las más útiles noticias; una *Colección de oraciones* de los siglos VIII y IX, escrita en caracteres de oro y plata; un *Misal* con las armas de Luis XII; la colección de *Constituciones de Strasburgo*, y el poema de la guerra de Troya, en 60.000 versos, de Conrad de Vürzbourg.

Parte judicial.

D. Juan Antonio Casamada y Casas, juez de primera instancia de esta ciudad y su partido.

Por este único edicto, cito y convoco á los acreedores de D. Salvador Baixás vecino de la presente ciudad, que no se hayan presentado en méritos del concurso necesario de acreedores del mismo que se ha formado, para que comparezcan el día diez de Octubre próximo á las once de su mañana en la sala de audiencia de este Juzgado, al objeto de celebrar la correspondiente junta para el nombramiento de síndicos, en conformidad á lo dispuesto en los artículos quinientos treinta y nueve y siguientes de la ley de enjuiciamiento civil, bajo apercibimiento del perjuicio á que su falta de comparecencia diere lugar.

Dado en Gerona á los trece de Setiembre de mil ochocientos setenta. — Juan Antonio Casamada. — Por mandado de S. S. — Francisco Grau escribano.

ANUNCIOS.

ARMERIA DE CAYETANO CARBÓ
calle de la Plateria n.º 30, frente la farmacia de D. Vicente Garriga y puente de S. Agustín, Gerona.

En la misma se se recomponen toda clase de escopetas, revolvers y toda otra clase de armas.

También se necesita un oficial que sepa su obligación y un muchacho de 12 á 14 años de edad por aprendiz.

Lecciones de dibujo natural, de adorno y de paisaje, y de escultura, bajo la dirección de D. Joaquín Olivé y de D. Ramon Puitjmitjá.

Quedan abiertas las clases de las seis á las nueve de la noche, en la calle de la Ferrería Vella número 41 piso segundo.

FINCA EN VENTA.

La casa núm. 3, situada en la calle ó Arcos de Esparters, de esta capital, con arreglo a las condiciones y titulación que obran en poder del notario D. Narciso Gifre y de Bahí.

Gerona 27 Agosto de 1870. — Magin Polbach y Soler.

GERONA.

Imprenta á cargo de Pablo Paighlaquér y Forment
Plaza de la Independencia núm. 15, bajos.